

**Si – 41/2021 - 001**

# **Z M L U V A**

o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce uzatvorená v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení s § 2 ods.2 a násl. Všeobecne záväzného nariadenia obce Siladice č.2/2012 o podmienkach poskytnutia dotácie z rozpočtu obce  
**medzi**

Žiadateľom: **Telovýchovná jednota Družstevník Siladice**

Právna forma: Združenie

Zastúpený : Jozef Trnovec - predseda

Adresa žiadateľa: 920 52 Siladice č.271

Bankové spojenie: Číslo účtu: SK03 0900 0000 0000 4553 9800  
SWIFT: GIBASKBX

IČO: 318 266 61

DIČ: -----

**(ďalej len žiadateľ)**

**a**

Poskytovateľom: **Obec Siladice**

Sídlo: Siladice č. 232, 920 52 SILADICE

Zastúpená: Róbert Repka, starosta obce

Bankové spojenie: Číslo účtu: SK26 0200 0000 0000 0692 4212  
SWIFT: SUBASKBX

IČO: 00312967

DIČ: 2021268161

**(ďalej len poskytovateľ)**

## Čl. I.

### Predmet zmluvy

1) Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu obce v sume **6.000,00 EUR (šest'tisíc eur)**, ktoré sa zaväzuje žiadateľ použiť v plnej výške na bežné výdavky s účelovým určením na činnosť základnej organizácie : ( rozvoj, tvorba, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt v oblasti zachovávanía tradícií v obci a kultúrneho vyžitia členov základnej organizácie, rozvoj záujmovej telesnej výchovy, ochrana zdravia členov základnej organizácie.)

## Čl. II.

### Podmienky použitia dotácie

1) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich zmysle § 19 ods.3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov( ďalej len zákon) len na účel, ktorý je uvedený v čl. I. tejto zmluvy.

2) Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami sa finančné prostriedky uvedené v čl. I. poskytnú žiadateľovi na účet číslo: **SK03 0900 0000 0000 4553 9800.**

3) Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. tejto zmluvy je žiadateľ povinný vyúčtovať v termíne do **30.11.2021.** V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude žiadateľom dodržaný, je žiadateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu predloženia vyúčtovania.

Vyúčtovanie musí obsahovať:

a) písomné vecné vyhodnotenie použitia poskytnutej dotácie z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu

b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č.431/2002Z.z. o účtovníctve s predložením písomného prehľadu a čitateľnej fotokópie dokladov, preukazujúcich použitie dotácie napr. daňový doklad (faktúru) zmluvu o dielo, objednávky, dodacie listy v odôvodnených prípadoch pokladničný doklad, výpis z účtu a pod. Súčasťou vyúčtovania je aj

- celková rekapitulácia výdavkov,

- vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej zmluvy z poskytnutej dotácie,

- predloženie písomného potvrdenia (resp. prehlásenie) príslušného zodpovedného zamestnanca žiadateľa o formálnej a vecnej právnosti vyúčtovania,

- uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u žiadateľa nachádzajú.

4) Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór obce podľa §18 ods.2 pís.d) zákona č.369/1990Zb.o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Žiadateľ sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi obce výkon tejto kontroly.

5) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie.

a) Povinnosť žiadateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov( vyúčtovania) v zmysle čl. II. bodu 3 písm. a),b). Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčísli poskytovateľ.

b) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie.

c) Finančné prostriedky, ktoré žiadateľ nevyčerpal:

- v priebehu rozpočtového roka **2021** je povinný vrátiť na účet obce: SK26 0200 0000 0000 0692 4212.

- po ukončení rozpočtového roka **2021** je povinný vrátiť na depozitný /bežný/ účet obce:

SK26 0200 0000 0000 0692 4212 a to vo všetkých prípadoch povinností uvedených v tejto zmluve v čl. II.



## Zmluva o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Siladice na rok 2021

d) Zmluvné strany sa dohodli na vrátení finančných prostriedkov do 10 - tich dní od doručenia výzvy poskytovateľa.

6) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (úroky) z týchto finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom rozpočtu obce v zmysle § 5 ods.1 pís.c) zákona 583/2004Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ vráti tieto finančné prostriedky na účet číslo SK26 0200 0000 0000 0692 4212.

7) V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od žiadateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

### Čl. III.

#### Záverečné ustanovenia

1) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtových pravidiel verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnené použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu obce.

2) Zmluva je vyhotovená v 2 ( dvoch ) rovnopisoch z ktorých 1 (jeden) dostane žiadateľ a 1 (jeden) poskytovateľ.

3) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a to formou písomných dodatkov.

4) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.

5) Informovanie dotknutej osoby so spracovaním osobných údajov:

Týmto vyhlasujem, že som bol informovaný/á v zmysle nariadenie Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES, (ďalej len GDPR) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon) o spracovávaní mojich osobných údajov uvedených v tejto Zmluve o poskytnutí Dotácie pre Obecný úrad v Siladiciach (vid'. „Politika informovanosti dotknutej osoby“).

Zároveň beriem na vedomie, že som bol/a poučený/á o právach dotknutej osoby, ktoré sú upravené v nariadení GDPR, kapitola III, resp. Zákone, druhá hlava (vid'. „Politika informovanosti dotknutej osoby“).

6) Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

V Siladiciach, dňa 24 -03- 2021

Za: OBEC SILADICE

Róbert Repka  
starosta obce



V Siladiciach dňa 24 -03- 2021

Za: Tj Družstevník Siladice

Jozef Trnovec  
predseda Tj Družstevník Siladice

